

[Cast/Eusk] Ibon Iparragirre: Lectura de la sentencia

ETXERAT :: 11/10/2014

La situación de los 10 presos gravemente enfermos es muy grave y su salud, lejos de mejorar, empeora cada día

Castellano

La situación de los 10 presos gravemente enfermos es muy grave y su salud, lejos de mejorar, empeora cada día.

La situación en la que mantienen a estos 10 presos políticos vascos, gravemente enfermos, es insostenible y la conculcación de derechos: diaria. Los Gobiernos español y francés siguen empeñados en extender el dolor y el sufrimiento para obtener réditos políticos. Mantienen en la cárcel a estos 10 ciudadanos vascos enfermos cuando saben que sus dolencias incurables sólo van a ir allí a peor, más rápidamente; cuando saben que los están condenando a muerte. No sólo eso, los mantienen además, aplicándoles las medidas más crueles. Medidas como la dispersión, el aislamiento o dificultando sistemáticamente los tratamientos que cada enfermedad requiere. Hablamos de una decisión política para generar dolor y sufrimiento. De una condena a muerte.

Han denegado la prisión atenuada a una persona que ya estuvo en prisión atenuada en 2011. En prisión atenuada porque su estado de salud así lo requiere. ¿Es que acaso la situación de Ibon ha mejorado? ¿acaso el SIDA en estadio C puede mejorar? NO. Pero detrás de esto existe una decisión política. Una decisión política de condena a muerte. Ibon está gravemente enfermo y debe ser puesto en libertad; por razones humanitarias. Porque Ibon está enfermo.

Está claro que si los presos enfermos no son liberados es porque existe una decisión política que lo impide. Que su estado de salud o la legalidad vigente que observa su liberación no tiene nada que ver.

3 presos políticos han fallecido en un año en la cárcel y tenemos casos gravísimos con mal pronóstico; pero aquí no existen razones humanitarias para rápidas excarcelaciones como con Rodríguez Galindo, Vera o Barrionuevo.

Están alargando el sufrimiento con su continua vulneración de los derechos humanos.

Lo urgente y lo verdaderamente importante es que las personas presas gravemente enfermas sean puestas en libertad -como les corresponde- y terminar YA con la dispersión.

Euskera

Larriki gaixo dauden 10 euskal preso politikoen egoera oso grabea eta, egunero, okerrera egiten du.

Espainia eta Frantziako gobernuek mina eta samina zabaltzen jarraitzen dute; mesede politiko eta elektoralak lortzeko, sufrimendua sortzen. Espetxean mantentzen dituzte 10 euskal preso politiko hauek, jakinda euren gaixotasunak espetxean okerrera egingo dutela. Ez hori bakarrik; gaixo egonda ere, neurririk krudelenak aplikatzen dizkiete. Ehundaka kilometroetara dispertsatu, bakartu, isolatu edota euren gaitzek okerrera ez egiteko behar dituzten tratamenduak ukatu edo zailtzen. Erabaki politiko bat dago honen guztiaren atzean. Mina eta samina luzatzeko erabaki politikoa hain zuzen.

Espetxeratze arindua ukatu diote larriki gaixorik dagoen Ibon Iparragirre euskal preso politikoari. Espetxeratze arindua ukatu, 2011 urtean espetxe arindua onartu zutenean. Bere osasunak halabeharrezkoa duelako; espetxeak ez dituelako betetzen ez higiniak ez psikoki Ibonen osasunak dituen beharrak. Ibon LARRIKI GAIXO DAGO; IBONEK ASKE BEHAR LUKE. Kalean. Eta kalera bidali beharrean, heriotz zigorrera kondenatu dute.

Argi dago presoak ez kaleratzeko erabakia erabat politikoa dela eta, euren eskubideak edo osasun egoera ez direla kontutan hartzen.

3 preso politiko hil dira urte bakar batean. Beste 10k pronostiko latzak dituzte baina euskal preso politikoentzako ez dago Vera, Rodriguez Galindo eta Barrionuevo bezalakoek izan dituzten askatasun humanitarioak.

Sufrimendua luzatzen ari dira. Giza Eskubideen etengabeko urraketa areagotzen ari dira. Hauxe da, urjentziarekin ebatzi beharreko arazoa.

<https://eh.lahaine.org/cast-eusk-ibon-iparragirre-lectura>